

Z M L U V A
O PODANÍ UMELECKÉHO VÝKONU
A LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa ust. Autorského zákona č. 185/2015 Z.z.,
ktorej zmluvné strany sú:

1. Bratislavská organizácia cestovného ruchu

sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava, SR
IČO: 42 259 088
zapísaný: Register MDVRR SR 28351/2011/SCR a 16789/2012/SCR
bankové spojenie:
číslo účtu:
v mene ktorej koná Ing. Mgr. Tomáš Koniar, PhD. – výkonný riaditeľ
(ďalej len „objednávateľ“),

2. Výkonný umelec: Jozef Jenčo

Adresa trvalého pobytu: Kladzany 185, 094 21 Vranov nad Topľou
Rodné číslo:
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
(ďalej len „umelec“)

I.
Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri podaní umeleckého výkonu umelca:
 - Predmet výkonu: **Tanečno-pantomimické predstavenie na chodúľoch**
 - Názov podujatia, v rámci ktorého skupina predvedie svoj výkon: **Prezentácia Bratislavy na open-air kultúrno festivale pre širokú verejnosť Pozsonyi Piknik Budapešť**
 - Miesto konania podujatia: **Nábřežie Dunaja medzi Margitínym mostom a parkom Szent István, Mestská časť Újlipótváros, Budapešť, Maďarsko**
 - Dátum konania podujatia: **1. 9. 2018**
 - Čas konania podujatia: **10:00 – 22:00 hod.**
 - Dĺžka trvania výkonu: **13.00 – 18.00 hod., 5 x 45 min.**
 - (ďalej len „Umelecký výkon“).
- 2) Umelec sa touto zmluvou zaväzuje
 - a) podať pre objednávateľa Umelecký výkon;
 - b) udeliť objednávateľovi súhlas na použitie Umeleckého výkonu, najmä vyhotovením záznamu Umeleckého výkonu a jeho sprístupnením verejnosti za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 3) Objednávateľ sa touto zmluvou zaväzuje za podaný Umelecký výkon zaplatiť umelcovi dohodnutú odmenu.

II. Čas plnenia

- 1) Umelec sa zaväzuje prísť na podujatie, na ktorom bude podaný Umelecký výkon, v dostatočnom predstihu pred stanoveným začiatkom.
- 2) Pri zmene termínu alebo času objednávateľ túto skutočnosť oznámi umelcovi bez zbytočného odkladu.

III. Odmena

- 1) Za podanie Umeleckého výkonu a ostatné práva udelené objednávateľovi podľa tejto zmluvy prislúcha umelcovi na základe vzájomnej dohody jednorazová odmena v sume 322,- Eur brutto. Odmena je konečná a jej súčasťou je náhrada všetkých nákladov skupiny súvisiaci s plnením predmetu tejto zmluvy.
- 2) Odmenu za Umelecký výkon uhradí umelcovi objednávateľ. Odmena je splatná do 30 dní po podaní Umeleckého výkonu bezhotovostným prevodom na účet umelca uvedeného v záhlaví tejto zmluvy.
- 3) Objednávateľ sa zaväzuje zraziť z dohodnutej odmeny a uhradiť do fondu v zmysle zákona č.13/93 Z.z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov 2% z dohodnutej odmeny.
- 4) Umelec sa s objednávateľom dohodli, že umelcovi nebude zrážaná zrážková daň podľa § 43 ods. 3 písm. h) zákona o dani z príjmov. Umelec je povinný si daň vysporiadať sám.

IV. Záväzky umelca

- 1) Umelec sa zaväzuje riadne sa pripravovať na podanie Umeleckého výkonu a tento podať podľa svojich najlepších schopností a možností.
- 2) Umelec sa zaväzuje rešpektovať pokyny objednávateľa, alebo jej vyslaného zástupcu na podujatí, ktoré budú vopred dohodnuté.
- 3) Umelec zodpovedá objednávateľovi za škodu spôsobenú porušením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy; tejto zodpovednosti sa umelec zbaví, ak preukáže, že škode nemohol zabrániť ani pri vynaložení všetkého úsilia, ktoré možno od neho žiadať.
- 4) Umelec vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá zmluvné záväzky, ktoré by mu bránili v podaní Umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy. Umelec sa súčasne zaväzuje, že neuzavrie po podpísaní tejto zmluvy ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť uskutočnenie Umeleckého výkonu, ku ktorému sa zmluvne zaviazal.
- 5) Umelec zodpovedá za to, že plnenie realizované na základe tejto zmluvy je v súlade s platnými právnymi predpismi. Umelecký výkon musí rešpektovať platné právne predpisy, a to najmä práva duševného vlastníctva, autorské práva, a ďalšie práva tretích osôb garantované Ústavou a zákonmi Slovenskej republiky. Umelec zodpovedá za porušenie práva tretej osoby spôsobenej v súvislosti s Umeleckým výkonom.

V. Závazky objednávateľa

- 1) Objednávateľ pripraví pre umelca vhodné prostredie na bezproblémový priebeh Umeleckého výkonu. Taktiež objednávateľ v dostatočnom časovom predstihu poskytne informácie o podujatí a bude informovať umelca o prípadných zmenách prostredníctvom e-mailu, telefonicky alebo poštou.
- 2) Objednávateľ zaplatí umelcovi dohodnutú odmenu riadne a včas podľa čl. III. zmluvy.

VI. Závazky z porušenia zmluvy

- 1) Od uzavretej zmluvy môže umelec odstúpiť len v zvlášť odôvodnených prípadoch stojacich mimo jeho dosah (napr. živelná pohroma, ochorenie, úraz, úmrtie a pod.). Dôvody odstúpenia musí okamžite nahlásiť objednávateľovi a musí ich hodnoverne preukázať.

VII. Výhradná licencia

- 1) Umelec udeľuje objednávateľovi výhradnú časovo a teritoriálne neobmedzenú licenciu na použitie Umeleckého výkonu, najmä vyhotovením a prenosom záznamu Umeleckého výkonu a jeho sprístupnením verejnosti. Umelec udeľuje objednávateľovi súhlas i na vytvorenie jeho podobizní vo forme obrazovej snímky, obrazového a audiovizuálneho záznamu, výtvarného stvárnenia, fotografie alebo iného prejavu umelca osobnej povahy najmä počas Umeleckého výkonu a na ich následné použitie.
- 2) Objednávateľ je oprávnený za účelom propagácie Bratislavy poskytnúť tretím osobám, najmä svojim členom, sublicencie v rozsahu licencií udelených v zmysle tohto článku zmluvy, a to i bez súhlasu umelca.
- 3) Odmena za udelenie výhradných licencií je súčasťou odmeny podľa čl. III. tejto zmluvy.

VIII. Ochrana osobných údajov

- 1) Osobné údaje fyzických osôb – zmluvných strán a osôb prostredníctvom ktorých zmluvné strany konajú a plnia predmet tejto zmluvy, vo vlastnom mene spracúvajú obe zmluvné strany. Spracúvanie týchto osobných údajov je nevyhnutné na plnenie tejto zmluvy, účelom spracúvania osobných údajov je výlučne plnenie tejto zmluvy. Doba uchovávania osobných údajov je 5 rokov po zániku platnosti tejto zmluvy, ak osobitný zákon nestanovuje inak.
- 2) Dotknutá osoba má v zmysle GDPR
 - a) právo požadovať od zmluvných strán prístup k osobným údajom týkajúcim sa jej osoby;
 - b) právo na opravu osobných údajov;
 - c) právo na vymazanie osobných údajov a právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov;

- d) právo na prenosnosť osobných údajov;
 - e) právo podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov na Úrade na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.
- 3) Poskytnutie osobných údajov v rozsahu meno a priezvisko štatutára a kontaktnej osoby, e-mailová adresa a telefónne číslo kontaktnej osoby, fotografie, resp. iné podobizne umelca, je požiadavkou, ktorá je potrebná na plnenie tejto zmluvy. Neposkytnutie uvedených osobných údajov má za následok nemožnosť plniť túto zmluvu.
 - 4) Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy spracúvajú, o ich vyššie uvedených právach vyplývajúcich z GDPR.
 - 5) Zmluvné strany deklarujú, že prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.

IX. Záverečné ustanovenia

- 1) Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu. Zmluva sa uzatvára na dobu, pokiaľ nebudú splnené všetky záväzky z tejto zmluvy vyplývajúce.
- 2) Zmeny jednotlivých zmluvných ustanovení, prípadne dodatky zmluvy, je možné realizovať výhradne písomnou formou na základe dohody všetkých zmluvných strán.
- 3) Zástupcovia všetkých strán prehlasujú, že sú oprávnení túto zmluvu uzavrieť a nič im nebráni v plnení svojich záväzkov z tejto zmluvy. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch kópiách rovnakej platnosti, každá zo strán obdrží jednu.
- 4) Účastníci zmluvy prehlasujú, že obsah zmluvy im je jasný a zrozumiteľný a právny úkon podpísania tejto zmluvy vykonali slobodne a vážne, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

V Bratislave dňa 24.8.2018

Objednávateľ:
Bratislavská organizácia cestovného ruchu

Ing. Mgr. Tomáš Koniar, PhD. – výkonný riaditeľ

V Bratislave dňa 24.8.2018

Umelec

Jozef Jenčo